

امر واجب است شرآنها را از مسلمانان دور کنند، از منند درس فرودشان اندازند، از شهر و دیارشان بیرون رانند و مجازاتهای سخت بر مباشرین این فتوح روا دارند. برولی امر واجب است فلاسفه را مخیر کند میان قبول اسلام یا دم شمشیر تا آتش فتنه فرو نشیند و آثار آنها بکلی از روی زمین محو شود، او باید هر مددوسی را که تمایل به علوم عقلی دارد از مدرسه بیرون کند، به زندان نگذارد از خانه پایی بیرون نهند...»

این فتوای عجیب مولود طرز تفکر محیط سینیان منعصب آن عصر است. جلال الدین سیوطی مفسر قرآن و دانشنامه بنام مصر، ساده لوحانه اعتراف می‌کند: «در آغاز دانش‌اندوزی به منطق روی آوردم ولی خداوند کراحت آنرا به دلم انداخت و هنگامی که فتوای ابن صلاح در حرمت منطق بگوش رسید بکلی آنرا ترک کرد و در عوض به حدیث که اشرف علوم است روی آوردم» و اضافه می‌کند: «منطق علم یهود و نصارا است.»

سیف الدین علی الامدی (م ۶۳۱) که از فقهای حنبلی بود و در حدیث و اصول فقه و علم کلام شأن بزرگی داشت چون در ضمن تدریس علوم شرعیه منطق را نیز درس می‌داد متهم به زندقه شد و حتی وی را مهدور الدم کردند. از این رو مخفیانه از مصر فرار کرده به شام رفت.

بیزاری جستن از عقل اختصاص به امثال ابن‌صلاح یا سیوطی ندارد. اینها افراد شاخص طبقه‌ای هستند که از تحریر اندیشه در هر استند زیرا می‌ترسند، خراشی به معتقدات ساخته و پرداخته شان بر سر.

## ابو‌مسلم و منصور

روزی منصور خلیفه عباسی در میان خیل خویشان و امراء عباسی نشسته بود و سخن از کیفیت انقراض بنی امية و دست یافتن عباسیان به خلافت می‌رفت. منصور یا مباراکه می‌گفت «من به رجال بزرگی که خلفای بنی امية بدانها دست یافتد و فرمانروائی خود را پایدار ساختند دست نیافتم، مردی چون عمر و بن‌العاص به معاویه خدمت کرد و مرد دیگری چون حجاج بن یوسف، عبدالملک بن مروان را در مقام خود استوار ساخت.»

مهدی برادرش بسخن آمده و گفت «ای امیر المؤمنین تو به خدمتگزار توانتر از هر دوی آنها دست یافته.»

منصور گفت مقصود تو «ابو‌مسلم خراسانی است؟» گفت «آری»، آنگاه منصور گفت «آری او چنین بود و از هر دوی آنها برتر بود ولی ما در مقابل یکی از دو قبیه واقع شده بودیم: یا او ما را بکشد و یا ما او را بکشیم از این و ترجیح دادیم که ما او را بکشیم.»

## هفت تلگراف

### از تقی زاده در باره التیماتوم روسیه

خوانندگان این سطور قطعاً سابقه فنیه التیماتوم روسیه در سال ۱۳۲۹ قمری (۱۹۱۱ میلادی) به دولت ایران را می‌دانند ولی شاید عده‌ای ندانند سید حسن تقی زاده که در آن وقت در لندن بود تلگرافهای به ذعنای سیاست آن روزگار کرده و عقاید خود را ابراز داشته است. چون مسوده این تلگرافها به دست من رسیده درج آنها را در این صفحات برای روشن شدن گذشته‌ای از تاریخ عصر مشروطیت مفید می‌دانم بخصوص که یادگاری و اشارتی است از شخصیت تقی زاده و نحوه ابراز نظریات سیاسی او بطور مستقل و آزاد.

#### ایرج افشار

- ۹ -

آقای وثوق‌الدوله نهایت تحریر از خودداری او لیای امور در موقع خطر استقلال و استیلای خارجه حاصل. حضر تعالی که همیشه از فداکاری بحث می‌کنید باید درین موقع از حسن شهرت نیز صرفنظر کرده هر چه زودتر تا فردا شب استعفا را پس گرفته از روس عذر خواهی کنید و با غیرت ملی مملکت را از خطر نجات دهید (۱). والا خوف از افکار عمومی نیز سلب مسئولیت تاریخی را نخواهد کرد. استدعا دارم با کمال عجله غیرتی بفرمانید که وضع بسیار خطرناک است.

- ۴ -

مؤتمن‌الملك رئیس مجلس بعد از نهایت اضطراب و تحریری که از یک هفته به این طرف دوچارش بودم هرگز گمان نمی‌کردم که دولت و ملت ایران سریک عذرخواهی مملکت را به باد دهد و از شدت تحریر در حل سرّ این مسئله مبهوت بودم. تا آن که ۱- تقی زاده «بجهانید» نوشته و دیگری که خط خوش داشته برآن خط زده و نوشته است «نجات دهید» این خط همان‌کسی است که متن تلگراف دیگری که بعداً نقل می‌شود به خط او است.

گمان کردم که تیر از شست (۲) رفت . ولی اخبار امروز راجع به اینکد التیماتوم را تا سه شبند تمدید کردند شعله امیدی در دلم روشن کرد که بلا فاصله به عرض فوری این تلکراف مبادرت کردم . نمی دانم در میان اولیای امور کسی نیست که اهمیت همچو را کاملاً بسنجد و بداند که همه عالم ما را تنبیح می کنند که سر یک عذر خواهی این همه ایستادگی کنیم . از جنابعالی شخصاً به نام وطن التماس می کنم که درین دم آخر در صورت امکان تعمیر غیرتی فرمائید و نصیحتی بدھید که این طوفان بلا که وسیله انفراض است بگذرد و فرستی پیدا شود . و گر به رب ارجون فایده نخواهد داد . اگر ثمری به اظهار این عرايض خالصانه من که از یک قلب مبتطر بخارج شده تصور فرمائید در مجلس ارائه دهید و بهر حال همین فردا یک کاینه فوری ولو یک هفتای تشکیل داده عذر خواهی و تعمیر کنید که وقت فوت نشود .

## - ۳ -

مؤتمن الملک رئیس مجلس از سختی اولیای امور در باب التیماتوم نهایت تحریر حاصل . زبان عالم به توبیخ باز شده . چگونه مجلس مسؤولیت عظیم تاریخی سرنوشت یک مملکت قدیم را در مقابل اخلاف و استقبال با این جرئت بعده گرفته از زوال مملکت اغماض می کند . در صورت یکد کمال یأس و اضطراب از اینکه دولت وملت ایران سر یک عذر خواهی مملکت را بد باد دهید داشتیم . از اخبار امروز دائرة بر امتداد مهلت التیماتوم تا سه شبند جرئت گرفته به عرض این تلکراف مبادرت کردیم . از جنابعالی شخصاً به نام وطن التماس می کنیم که درین موقع خطرناک همت بفرمائید و نصیحتی به جرئت بدھید که بوسیله استداد استعفای [کاینه] و عذر خواهی فوری وطن را از خطر زوال نجات بدھید . تلکراف را به مجلس می توانید ارائه بدھید . اتحاد مجلس درین نقطه نظر از واجبات است . عجله کنید که فی التأخیر آفات .

## - ۴ -

سلیمان میرزا . مجلس بسیار هتھیرم ازین طرز رفتاری که مجلس در مسئله

التمام و پیش گرفته و زبان عالم را به تعیب خود باز کرده مسئولیت عظیم تاریخی سرنوشت یک ملت قدیم را در مقابل اخلاق و استقبال با کمال جرئت به دوش گرفته و از زوال مملکت اغماض می کند . عتاد و لجاج در این موقع لعنت ابدی دارد . کل اولیای امور از مجلس و دولت باید مثل وجود واحد متعدد شده خطر را بگذرانند . در صورت عدم فوت فرست بلا آفاته یک ساعت فرد اکاینه‌ای تشکیل کرده عذر خواهی بگنید والا خطای غیر قابل تعمیری خواهد شد .

- ۵ -

جناب آقا سید محمد رضا شیرازی(۱) اتفاق حقيقی کامل کل وطن پرستان و مشروطه طلبان و حرکت همه احزاب و مشتغلین به سیاست مثل وجود واحد و داشتن یک دولت مقندر مستحکم غیر متزلزل و ثابت با نفوذ از واجبات فوری و تأخیر در آن اسباب خطر و تباہی کار . احتراز شدید از اشغال شدن پایتخت اقدم وظایف . از عهده گرفتن یک جمع مسئولیت تقدیر هملکت را حذر نمائید . کار را البته نگذارید از دست اولیای امور خارج شود و به دست ازدحام بیقند . به عموم دوستان مطلب را حالی فرمائید . سعی بلیغ بیفرضانه جناهای لازم و ماعلینا الالبلاغ . با نهایت میل به عدم هیچ نوع مداخله از چیزی که تکلیف وطن پرستی می دانم امساك نمی توانم . این جسارت آخری است . اگر ملاحظه ای دارید بفرمائید . نقی زاده .

### سواد تلکراف سردار اسعد

با دولتین مشغول مذاکره هستیم که بطور مسالمت کار را اصلاح کنیم و نگذاریم قشون روس پایتخت را اشغال کند . دمکراتها بر ضد دولتین روس و انگلیس و دولت علیه ایران هردم را تحریک می کنند و به هیجان می آورند که با قشون روس جنگ کنند . تلکراف شمارا هم بر ضد انتشار داده اند . لازم است فوراً آنها را متنه نموده ازین اقدامات و تحریکات منع کنید که دیقه‌ای تأخیر اسباب خطر و به باد رفتن مملکت است . علیقلی .

- ۶ -

### جواب تقی زاده

آقای سردار اسعد تلگراف زیارت آنچه از دست ماجز برآید کوتاهی ندارد. امیدوارم حضر تعالی نیز به شفقت و ملایمت در تقریب افکار بکوشید و مقتضای حزم و متناسب را مرا اعات فرمائید. حتی الامكان دونکته را دقت لازم است که عبارت از تحصیل اطمینان از نبودن مطالبات و تکاليف دیگر و از عودت قشون کاملا باشد. به آقایان وکلاء تلگراف مفصل عرض کردم. امیدوارم حضر تعالی هم اهتمامی فرمائید مذکرة دوستانه و مودت موافقت آراء حاصل شود و بالاخره متفقاً به نتیجه رفع خطر و حفظ ظاهر و شرف رسیده شود. به موقفيت صلحی شما دعا می کنم که بتوانيد بی حادثهای ناهاوند اين پل را بگذرید. باريکی موقع، مقتضی مآل اندیشه و عقل بسیار کامل است. فردا عازم اسلامبول هستم. تقی زاده.

- ۷ -

مؤمن الملك، سليمان میرزا، وحیدالملک اگر چه ابدأ نمی خواهم در اوضاع حالیه دخالتی کرده و در مسئولیت تقدیر مملکت شریک باشم، لکن شدت اضطراب و پرسشانی مجبورم می کنم که میان خود و خدا آنچه تکالیف وطن پرستی می دانم اهمال نکنم، چند روز پیش هم تلگرافی در لزوم اجتناب بقدر امکان از مقاومت فعلی و احتراز از درشتی و سختی به مجلس عرض کردم. گمان می کنم هیچ عاقلی در دو نکته شک نداشته باشد: یکی آنکه هر چه با خارجه معامله می شود از مدارا و استقامت باید در این موقع بالاتفاق بشود. دیگر آنکه مقاومت مسلح و تحریم و تهییج افکار مضر است و به قدر مقدور از تجریبه اش باید صرفنظر کرد که خدای نخواسته سبب محظ نور امید می شود. در خود مسئله اینچنان هیچ رأیی اظهار نمی کنم. آنچه دولت و ملت باافق قرار بدھند بهترست. بهر حال احتراز شدید از اشغال پایتخت لازم است که در آن صورت بکلی ورق برمه گردد. دیروز در پارلمان (۱) نطق وزیر خارجه را در

۱- مرادش پارلمان انگلیس است.

باب سیاست خارجی انگلیس در ایران شاهد بودم . بسیار تهدید آمیز بود و صریحاً می گویند که باید یک حکومت ثابت و مستحکم مقنن باشند در ایران برقرار کنیم که از تزلزل دائمی و مقهوریت مصون باشد . لذا عقیده هر وطن پرستی غیر از این نخواهد بود که ملت خود با گذشت و فدا کاری تقویت لازم را به دولت کرده نگذارند این استحکام و قدرت به کمک اجانب حاصل شود که بالنتیجه هم از طرف استقلال و حریت زیان بیشتر برده و هم خدای نگرده بهترین عناصر وطن پرست ایران قربان شهامت و حماست گشته و بی هنر ان جای ایشان بگیرند و مایه مملکت کم می شود . جانبازی و قتی خوب است که رأی اجتماعی باشد و اخلاف در بی قدم فدا کاران بروند و هم تیجدهای داشته باشد . پس بدون میل بهیچ نوع مداخله و اخلال اموری که بقدر کفا است مختل است عقیده شخصی خود را که ناشی از قلب مضطرب و با خلوص نیت صمیمی است ولو در نظر بعضی صواب دیده نشود می گوییم که به نظر من بهترین حرکت ملت و مجلس و علماء و غیرهم درین مقام تفویض امور با مسئولیت آن به هیأت جامعه دولت و مقامات عالیه رسمیه و دادن اختیار و قدرت کامل به آنهاست و اقلاً به هر حال کمال جهد و اهتمام لازم است در اینکه هر چه می شود با تفاوت اختیاری بوده هیچ نوع مسئولیت تاریخی به عهده یک جمع نیفتند . اگر وکلا درست تأمیل فرمایند و سایل قانونی برای سلب مسئولیت از خودشان موجود است و ابدآ مناسب نیست که اسم یک دسته در تلگرافات مکرر شود و آنها را مصدر مقاومت بگویند . از مدت یک طرفی شدن کم مانده . در حل قطعی مسئله دولت ایران باید عجله زیاد کند و با حزم و احتیاط و متناسب قطع کند . موقع بسیار باریک است و از عاقبت کار بسیار محظوظ و اندیشناک .

### تفصیل (۱)

---

۱- مسوده دیگری از این تلگراف موحد است که از حيث کلمات مختص تفاوتی میان آن و اینکه نقل شد دیده می شود (با خط خوردگی بیشتر چون مسوده اول بوده است) لذا از نقل آن دیگر خودداری می شود .



هر اه سواد تلکرافهای مذکور در فوق سه ورق به خط شخصی دیگر دیده شد که مضمون مطالب آن همان است که در تلکراف خط اود رج است و من حدس می‌زنم که ابتدا مطلب را تقریر کرده و یکی از هیکاران سیاسی او نوشته است و بعداً چون هیچ یک را نپسندیده با تصحیحاتی بصورت مذکور در قبل تحریر و مخابره کرده است. بهرحال متن سایر تلکرافها را نیز نقل می‌کنم زیرا بحقیقت نمی‌توان حکم کرد که کدام یک از صور مختلف این تلکراف‌ها مخابره شده است.



**مؤتمن‌الملک** موقع خیلی باریک شده . . . (۱) حتی عذر خواهی از روس امروز عین وطن پرستی است. وزرا بوسیله عدم قبول وزارت کار را به طفره نگذاراند و با فرق اتفاق کامل درین موقع فوراً نکند خیانت به وطن کرده و مسئول هستند. اطمینان به خارجه خود را مشتبه کردن است. اقدامات را به شهادت سفارت انگلیس بفرمایند. عجله کنید که فی التأخیر آفات. بعد از ملاحظه کلیه اطراف کار و تحقیقات کامل عرض می‌کنم که فرق بهر شکلی است باید اتفاق و به دولت کمک نمایند والا در هر صورت خیانت شده وطن در خطرست.



موقع خیلی باریک. ترضیه روس و لو به عذر خواهی باتفاق آراء آزاد واجب. وزراء به ملاحظات غیر مهم استعفا و کار را تعویق نمایند خطر حتمی را به ما نزدیک می‌کند. اطمینان به خارجه خود را مشتبه کردن است. اتفاق با فرق سیاسی و تدارک رفع خطر فوری لازم است.



**مجلس** بعد از ملاحظه اطراف و تحقیقات در حیرت هستم که درین موقع باریک با دشمن قهار و قادر لجاجت کرده و مملکت را تا پای انفراض می‌برند. مگر یک عذرخواهی . . . (۲) و تاریخ انفراض دول دیگر را نمی‌دانند، و یا مگر مجلس و وزراء ملتلت مسئولیت نیستند که مملکت را به باد می‌دهند ولی اتفاق نمی‌کنند و

استقلال ملت را فدای اعتراض و ملاحظات شخصی می‌نمایند. به نام وطن و استقلال مملکت استدعا می‌کنم که این تلغیف در مجلس خواسته شود. موقع فدایکاری و اتفاق عموم مجلس و دولت است. عجله بکنید که فی التأثیر آفات.

بعد از ملاحظه موقع هر گز گمان نمی‌کردم که دولت و ملت سر یک عذرخواهی تا پای انقراض مملکت ایستادگی نمایند. فقط گمان می‌کنم تیر از شست (۱) رفته است ولی معلوم می‌شود باز کمی فرصت باقی است . . . (۲) اضطراب این تلغیف را عرض می‌کنم. مگر کسی در ایران نیست که اهمیت موقع را بسنجد و بداهه که دنیا ما را تقبیح می‌کند که سر یک عذری استقلال مملکت را به دست خودمان به باد می‌دهیم. از جنابعالی شخصاً به نام وطن پرستی التماس می‌کنم که غیرتی بفرماید. با قلب مضطرب عرض می‌کنم به هر حال اتفاق فرق و تشکیل فوری کاینه که تأخیر عذرخواهی را علت می‌توان قرار داد واجب است. تعجیل بکنید که فی التأثیر آفات.

۱- اصل : شست .      ۲- یک کلمه ناخوانا .

## از کتاب کلیله و دمنه

... می‌بینیم که کارهای زمانه مبل به ادبی دارد و چنانستی که خیرات مردمان را وداع کردستی، و افعال ستد و اقوال پسندیده مدروس گشته، و راه را است بسته، و طریق ضلالت گشاده. و عدل ناپیدا، و جور ظاهر، و علم متروک، و قجهل مطلوب، و لوم و دنائت مستولی، و کرم و مروت متواری، و دوستیها ضعیف، و عداوتها قوی، و نیک مردان رنجور و مستذل، و شریان فارغ و محترم، و مکروخدیقت بیدار، و وفا و حریت در خواب، و دروغ مؤثر و مثمر، و راستی مهجور و مردود، و حق منهزم، و باطل مظفر، و متابعت هوی سنتی متبع، و ضایع گردانیدن احکام خرد طریقی مشروع، و مظلوم محق ذلیل، و ظالم مبطل عزیز، و حرص غالب، و قناعت مغلوب، و عالم غدار، و زاهد مکار ...